# Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

### Japanese Language Declaration

	-					
私は、下欄に氏名を記載 宣言する:	した発明者として、以下の		As a below named			
私の住所、郵便の宛先および	国籍は、下欄に氏名に続いて	記載し	My residence, post below next to my n		d citizenship	are as stated
たとおりであり、 名称の発明に関し、請求の 本来の、最初にして唯一の発 に記載されている場合)か、 発明者である(複数の氏名が	もしくは本来の、最初にして	主題の 水が下欄 こ共同の と信じ、	I believe I am the name is listed belo plural names are claimed and for v entitled BRAKE SYSTEM	ow) or an original, listed below) of the which a patent is	, first and jo ne subject π s sought on	oint inventor (if natter which is the invention
			AUTOMOBILES			
上記発明の明細書(下記の欄に添付)は、	で x 印がついていない場合に		the specification following box is ch		ached here	to unless the
「 <u> </u>	提出され、米国出願番号		was filed or	27/Oct/00	) as	United States
	_とし、(該当する場合)			Number09		
年月日に			was amended	d on27/Jun/	01 (if a	applicable) or,
			PCT Ir	nternational	Application	Number
	番号		PCT/JP	00/07553	and was	amended on
(該当する場合)	F月日に訂正されま	した。		(if applicable	).	
容を検討し、理解したことを			contents of the	that I have revie above identified seed by any amendr	specification	, including the
私は、連邦規則法典第 37 : り、特許資格の有無について	編第 1 条 56 項に定義されて C重要な情報を開示すべき義	いるこれ 務がある	i acknowledge t	the duty to discl	lose informa	ation which is
ことを認めます。			material to patent Regulations, §1.5	ability as defined i	in Title 37, C	Code of Federa
に基づく、下記の外国特許 条(a)項に基づく、少なくて 際出願の外国優先権を主張し 願の出願日前の出願日を有っ	第 119 条(a-d)項又は第 365 出願又は発明者証出願、或い も米国以外の 1 カ国を指名し し、更に優先権の主張に係わ する外国特許出願、又は発明 下に"なし"の箱に印をつけ	は第 365 た PCT 国 る基礎出 者証出顧	Code §119(a-d) patent or inveninternational application for painternational application applicational applicational applicational applications	oreign priority und or §365(b) of any tor's certificate, ication which design United States, list by checking the atent or inventor's lication having a filich priority is claim	y foreign ay or §365(a) gnated at lested below. He "No" bos certificate, illing date bened:	oplication(s) for of any PCT ast one country I have also x, any foreigr or of any PCT fore that of the
Prior foreign applications 先の外国出願					Priority cla 優先権の	
11-305352	Japan	27/Oct/99 (Day/Month/Year	r Filed)	<del></del>	⊠ Yes	□ No
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(出願の年月日)				なし
				<u>.                                    </u>		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Yea	r Filed)	.•	Yes あり	No なし
(番号)	(国名)	(出願の年月日)				
その他の外国特許出願: ス	番号は別紙の追補優先権欄に	て記載す	Additional fo supplementa	reign application nal priority sheet atta	numbers are ached heret	listed a o.

#### Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する	衆国法典第 35 部第 119 条 (e) 項に基づく、下記の合衆 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Coo §119 (e) of any United States provisional application(s) liste below.	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)	<del></del>	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
□ その他の合衆国仮特許出版 載する。	<b>頁番号は別紙の追補優先権欄にて記</b>	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
願、又は第365条(c)項に基づ利益を主張し、本願の請求の第35部第112条第1項規定PCT国際出願に開示されていて日と本願の国内出願日又はPC	120条に基づく下記の合衆国特許出 く合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 T 国際出願日の間に有効となった連 66条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
○ その他の合衆国又は国際ないで記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
り、自己の有する情報および	基づいて行った陳述が全て真実であ 信ずるところに従って行った陳述が 意に虚偽の陳述等を行った場合、合	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful

私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁 に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum Bruce H. Bernstein James L. Rowland Arnold Turk Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027 Reg. No. 32,674 Reg. No. 33,094 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

**CUSTOMER NUMBER** 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance William E. Lyddane William Pieprz Leslie J. Paperner

Reg. No. 31,296 Reg. No. 41,568 Reg. No. 33,630 Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1941 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

#### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
		Masato YOSHINO
同発明者の署名	日付	Inventor's signature / Date
		masset (18 kind An 23 201
住所		Residence //
		Japan ·
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Itami Works of Sumitomo Electric Industries,
		Ltd., 1-1, Koyakita 1-chome, Itami-shi
		Hyogo 664-0016 Japan
		,
	<del>~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~</del>	E.U
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
		Hideaki HIGASHIMURA
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
		Dicleon Agashi Nag., 27. 200/
住所		Residence
1		Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Itami Works of Sumitomo Electric Industries,
		Ltd., 1-1 Koyakita 1-chome, Itami-shi
		Ltd., 1-1 Koyakita 1-chome, Itami-shi Hyogo 664-0016 Japan

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名 を提供すること。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Makoto NISHIKIMI
<b>共同発明者の署名</b>	日付	Third Inventor's cignoture Date
<b>共同元列名・2名 石</b>	- 17	Third Inventor's signature  Aug. 23 201
主所		Résidence
<b>1</b> /1		Japan
<b>-</b>		Citizenship
国籍		Japanese
and the same of th		Post Office Address
郵便の宛先		c/o Itami Works of Sumitomo Electric Industries,
		Ltd., 1-1, Koyakita 1-chome, Itami-shi
	•	Hyogo 664-0016 Japan
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
73 E-5 X F 1,7E 7, E 4 E 4 E 4 E 7 E 7 E 7 E 7		Keita NAKANO
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date
NY BAND NUB IN THE	~ · · ·	Keita Nakano Aug. 23. 200/
		Residence
III/		Japan
国籍		Citizenship
は 不日		Japanese
		Post Office Address
野民の死亡		c/ o Itami Works of Sumitomo Electric Industies,
		Ltd., 1-1, Koyakita 1-chome, Itami-shi
		Hyogo 664-0016 Japan
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
		Yoichi MIYAWAKI
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date
		Yorchi Miyawaki Aug. 23, 200,
住所		Residence
<u></u>		Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Itami Works of Sumitomo Electric Industries,
		ILtd., 1-1, Koyakita 1-chome, Itami-shi
		Hyogo 664-0016 Japan
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
第六の共同発明者の氏名(該当する場合) 1		
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address